

Biuletyn

7 / 2020
15 lutego / February 15

„Spójrzcie na kruki, że nie sieją ani żną, nie mają spichlerza ani składnicy, a jednak Bóg żywi je; o ileż więcej wy jesteście warci niż ptaki!”

—Lukasza 12:24 (BW)

“Look at the ravens: they don’t worry about planting or harvesting, or storing food in barns or silos, because your heavenly Father is constantly giving of himself to feed them. You are infinitely more valuable than the birds!”

—Luke 12:24 (The Remedy New Testament)

Witamy w naszym kościele, gdzie jesteśmy rodziną, a Jezus jest PANEM
Welcome to our church where we are Family and Jesus is LORD

ZACHODY SŁOŃCA

Dzisiaj – **20:18**

Piątek 21 lutego – 20:10

SUNSET TIMES

Today – **8:18pm**

Friday 21 February – 8:10pm



Polski Kościół Adwentystów Dnia Siódmego / Polish Seventh-day Adventist Church
100 James Street, Dandenong 3175

www.dandypolish.org.au

Pastor: Roman Chalupka 0432 058 233

Intern Pastor: Josh Stadnik



Dandenong Adventist

dyżury / services

DZISIAJ / TODAY 15.2.20

9:30am SZKOŁA SOBOTNIA / SABBATH SCHOOL

Koordynator: Norbert Szambelan

- Studium biblijne w grupach
- Segment misyjny: Roman Chalupka
- Dary Misyjne

Host: Norbert Szambelan

- Bible study in small groups
- Mission Segment: Roman Chalupka
- Mission Offering

11:00am NABOŻEŃSTWO / CHURCH SERVICE

Koordynator: Norbert Szambelan

Kazanie: Roman Chalupka

Tłum. na ang: nie podano

Starszy Zboru: Henryk Wawruszak

Odp. za luty: Tomek Chalupka

Dary: ADRA – Pomoc ofiarom klęsk żywiołowych

Host: Norbert Szambelan

Sermon: Roman Chalupka

Interpreter into Eng: not supplied

Elder: Henry Wawruszak

Month Supervisor: Tomek Chalupka

Offering: ADRA – Disaster & Famine Relief

ZA TYDZIEŃ / NEXT WEEK: 22.2.20

Koordynator: nie podano

Starszy Zboru: Henryk Wawruszak

Kazanie: Jan Krysta

Tłumacz na ang: nie podano

Dary: Budżet lokalnego zboru

Host: not supplied

Elder: Henry Wawruszak

Sermon: Jan Krysta

Interpreter into Eng: not supplied

Offering: Local church budget

plan usługiwania / preaching schedule

15.02.20: Roman Chalupka – *Local church Pastor*

22.02.20: Jan Krysta – *Pastor of Oakleigh Polish Church*

29.02.20: Mariusz Wieczorek – *Former Pastor of Dandenong Polish Church*

7.03.20: Roman Chalupka – *Local church Pastor*

14.03.20: Jose St Phard – *Pastor of Burwood Adventist Community Church*

21.03.20: Josh Stadnik – *Intern pastor / pastor stażysta*

28.03.20: Roman Chalupka – *Local church Pastor*

dary z 8 lutego / offering received 8 february

Bezim.: 200, 150, 300, 100, 200, 100, 980 Anonym.: 200, 150, 300, 100, 200, 100, 980

Szkoła Sobotnia: \$550.10

Sabbath School: \$550.10

Budżet lokalny: \$728.90

Local church budget: \$728.90

Lokalny Fundusz budowlany: \$1,275.00

Local Building Fund: \$1,275.00

Tabita: \$125.00

Dorcas: \$125.00

Marta i Dymitr: \$1,450.00

Marta & Dymitr: \$1,450.00

obecność ubiegłej soboty / last sabbath attendance: 169

Dzisiejsze dary: ADRA – Pomoc ofiarom klęsk żywiołowych

W Ewangelii Mateusza 24 Jezus mówi nam, że wzrosną pożary, powódzie, trzęsienia ziemi i inne katastrofy.

Nie było Bożym życzeniem, aby świat był w takim stanie, ale te pełne niebezpieczeństwa czasy dają nam szczególną okazję, aby służyć innym, tak jak Jezus. Katastrofy, podobnie jak niedawne pożary buszu, są dla naszych kościołów okazją do głębokiego i znaczącego połączenia się ze społecznością – i okazją do okazania miłości i działania, że jesteśmy tam i gotowi pomóc tym, którzy najbardziej tego potrzebują.

Dziękujemy za hojne dary złożone dzisiaj, LUB przekazane online na stronie adra.org.au/respond



Garage Sale WKRÓTCE!

Przy obecnej pogodzie trudno zgadnąć, która niedziela będzie odpowiednia, ale wierzymy, że niedługo. Proszę słuchać ogłoszeń z pulpitu.

The graphic features a wooden background with a white card pinned by a wooden clothespin. The card has a red heart on it.

Sprawozdanie z zebrania Rady Zboru 9 lutego

znajduje się w gablotce w korytarzu
—Sekretarz Zboru

Wybór Komitetu Selekcyjnego ZA TYDZIEŃ

Sobota 22 lutego

Spotkanie przy zupie po nabożeństwie ZA TYDZIEŃ,

Sabat 22 lutego

—Służba Kobiet



Zebranie Zborowe ZA TYDZIEŃ Niedziela 23 lutego, godzina 6:00pm

Zebranie Zborowe jest otwarte dla wszystkich członków Zboru. Jest ono okazją dla zborowników, aby usłyszeć od starszych zboru o sprawach, z którymi kościół musi się zmierzyć, ale najważniejsze jest to, że dają one zborownikom możliwość wypowiedzenia się i wyrażenia swoich opinii na temat tych spraw.

Jeśli jesteś nowoochrzczonym członkiem, zachęcamy, abyś uczestniczył w zebraniu. Jeśli jesteś członkiem, ale nie uczestniczyłeś w tych spotkaniach – dołącz do nas.



*Jeżeli chcesz uniknąć krytyki:
—nic nie mów,
—nic nie rób,
—bądź nikim...*

—Arystoteles

Big Camp 2020 Elmore

9–13 kwietnia

Wielki Kamp, organizowany przez Konferencję, odbędzie się w tym samym miejscu, jak zwykle.

UWAGA: ze względu na zamknięcie usług namiotowych dotychczas oferowanych przez Unię Australijską, namioty rodzinne już nie będą dostępne. Zaczniij więc już szukać namiotu na własną rękę ☺

Formularz zgłoszeniowy znajdziesz na stoliku przy wejściu.

do przemyślenia

Wzywamy ludzi do regularnej modlitwy, czytania Biblii i uczęszczania do lokalnego kościoła chrześcijańskiego. Do jakiego kościoła chodzić?

Prawdziwy Kościół Chrystusowy:

1. Uznaje panowanie Jezusa Chrystusa.
2. Szanuje autorytet Pisma Świętego.
3. Jest kierowany i prowadzony Duchem Świętym.
4. Promieniuje ciepłem i przyjazną atmosferą.
5. Pomaga ci w potrzebach i obawach.
6. Buduje relacje interpersonalne.
7. Jest otwarty na społeczność z innymi grupami chrześcijańskimi.

—End Time Publication

”

Nigdy nie patrz na nikogo z góry. Chyba że pomagasz mu wstać.

—Jesse Jackson

”

Nie osądzaj kogoś tylko dlatego, że grzeszy inaczej niż ty.

—autor nieznanym

Módlmy się jedni za drugich

Szczególnie prosimy o zdrowie i wsparcie w modlitwach dla Rutki i Tolka Stęplewskiego, a także dla wszystkich innych, którzy są chorzy i w problemach. ❤️

Spotkania modlitewne

w każdy poniedziałek o 19:00
w kościele.

Niech PAN błogosławi wszystkich, którzy pamiętają o Bożej Spizarce ☺

—Dział Usług Społecznych



Polonijny Fundusz Kongresowy

Pamiętajmy o Funduszu przy składaniu naszych darów.

Polskie audycje radiowe

każda ŚRODA
22.00–23.00
na falach 92.3 FM



Radio “Głos Nadziei”

każdy PIĄTEK
18.00–18.30 oraz 20.30–21.00
FM 89.7 MHz albo
www.pbafm.org.au

kalendarz zborowy / church calendar

14-15.2.20	Friday—Saturday	– Doug Batchelor LIVE	<i>Clayton</i>
17.02.20	Poniedziałek/Mon.	– Zebranie modlitewne/Prayer Meeting	
18.02.20	Wtorek/Tuesday	– Klub Seniora MARANATHA	
22.02.20	Sobota/Saturday	– Zupa po nabożeństwie/Soup'n' Buns after service	
22.02.20	Sobota/Saturday	– GraceLink Training	
23.02.20	Niedziela/Sunday	– Zebranie Zborowe/Business Meeting	
5.03.20	Czwartek/Thursday	– Town Hall Meetings	
6.03.20	Piątek/Friday	– Światowy Dzień Modlitwy/World Day of Prayer	
28.03.20	Sobota/Saturday	– 13. sobota/13th Sabbath	
9-13.4.20	Thursday—Monday	– Victorian Big Camp	<i>Elmore</i>
19-21.6.20	Friday—Monday	– RENEW Women & Young Ladies Conference	
27.06.20	Sobota/Saturday	– Young Women's Rally	
4-6.9.20	Friday—Monday	– PERSUIT Teen Girl's Conference	

kontakty / contacts

Starsi Zboru / Elders:

Pierwszy Starszy Zboru ▪ Head Elder:

Henry Wawruszak

Zbyszek Wrzos

Jarek Kania

Michael Olszewski

Sekretarz Zboru ▪ Church Clerk

Marzena Kania

Skarbnik Zboru ▪ Church Treasurer

Wojtek Klauza

Ewangelizacja ▪ Personal Ministries

Przemek Wrzos

Szkoła Sobotnia ▪ Sabbath School

Tomek Chalupka

Starszy Diakon ▪ Head Deacon

Marek Smalec

Starsza Diakonisa ▪ Head Deaconess

Barbara Ostrowska

Kierownik Młodzieży ▪ Youth Leader

Valentina Olszewski

Safe Places/Bezpieczne miejsca

Małgosia Kelly

Women's Ministry ▪ Służba Kobiet

Ewa Józwiak

Księgarnia zborowa ▪ Church Bookshop

Marzena Kania

Klub Seniora MARANATA

Zygmunt Ostrowski

Opiekun kościoła ▪ Church Caretaker – Ryszard Widuch

biuletyn / bulletin

kontakt: Grażyna Jankiewicz

0418 595 414 graciela6@gmail.com

Proszę o przesyłanie ogłoszeń do

WTORKU wieczora emailem lub SMS

contact: Grace Jankiewicz

0418 595 414 graciela6@gmail.com

Please, submit all notices by

TUESDAY evening by email or by SMS

church life

Today's offering:

ADRA – Disaster & Famine Relief

In Matthew 24 Jesus tells us that fire, flood, earthquake and other disasters will increase.

It's not the way God wanted the world to be – but times of emergency are an opportunity for us to serve others just as Jesus would.

Disasters, like our recent bushfires, are an opportunity for our churches to connect deeply and meaningfully with their community – and an opportunity to show in love and action that we are there and ready to help those who need it most.

Thank you for giving generously to today's offering or for giving online at adra.org.au/respond

Prayer meetings

Every Monday @ 7pm



May God bless you
for your
generous heart!

—Community

Polonia Congress Fund

Please remember the Fund
when making our gifts.
Thank you.

Appointment of an Organising Committee responsible to nominate the Nominating Committee NEXT WEEK
Sabbath February 22

Soup'n'Bun after service
NEXT WEEK, Sabbath 22 February

—Women's Ministries



Business Meeting NEXT WEEK
Sunday, 23 February at 6:00pm

We are going to take some time to connect with our church. next week we will hold a church business meeting. For those of you not familiar with meetings – they are open to all members of the church. They provide an opportunity for members to hear from our church elders about items the church needs to deal with. Most importantly – they allow you the opportunity to provide feedback about those items. If you are newly baptised, we encourage you to come out and participate. If you've been a member for years, but haven't attended a business meetings recently – join us.

Let's Pray...



Let's pray for one another, because we never know what someone else is going through... Our thoughts and prayers are especially with Ruth Plitt and Tony Steplewski. Let's also pray for others who are not well.



conference news

GraceLink Training

Saturday February 22

Are you new to teaching kids Sabbath School? Are you unsure of how to best use the GraceLink Sabbath School lesson? We are running a GraceLink Sabbath School training event at the Conference Office. Training will run from 2–4pm. For more information please contact Julie Catton on juliecatton@adventist.org.au or register your attendance by following this link: <https://events.adventist.org.au/ew/registration/Index/4721>

Conference Office Closure

The Conference office will be closed on **26 and 27 February** due to electrical upgrade works being undertaken which will leave the office without power for these two days. If the matter is urgent please contact Craig Gillis on 0408 417 785.

Big Camp 2020 – Early Bird Extension

The Early Bird rates for Big Camp have been extended to the 1st March 2020. If you have any queries, please contact Audrey Henriques – audreyhenriques@adventist.org.au OR (03) 9264 7710.

Town Hall Meetings

Thursday March 5

Seventh-day Adventist Church leaders in Australia are inviting church members to be involved in a round of consultation as part of the ongoing church structure review. The scheduled meetings will give members an opportunity to find out about the review's progress to date, reflect on the structural options under consideration, and be given the chance to ask questions and provide feedback. The meetings will be hosted by AUC President Pastor Jorge Munoz, General Secretary Pastor Michael Worker and Chief Financial Officer Peter Cameron. *See poster on page 8*

World Day Of Prayer

Friday March 6

For information visit <http://worlddayofprayeraustralia.org/> or contact the Victorian committee at wdp.vic.au@gmail.com
Your prayers change the world.

More Conference news (VICON)

on the notice board located in the church foyer



Darkness cannot drive out darkness; only light can do that. Hate cannot drive out hate; only love can do that.

—Martin Luther King, Jr

TOWN HALL MEETINGS



CHURCH STRUCTURE: REVIEW

HOW CAN WE
DO CHURCH
BETTER?



ENGAGEMENT • CONSULTATION • FEEDBACK

www.adventist.org.au/structurereview | structurereview@adventist.org.au | P: 03 9871 7555 | [f/groups/AUCCSR](https://www.facebook.com/groups/AUCCSR)

Thursday 5 MARCH
10:00am - Nunawading Church
7:00pm - Wantirna Church

HAPPY
birthday ♥

last week:

Estera Klauza 10.2

today:

Daniel Kowalski 15.2

next week:

Leokadia Gospodarczyk 16.2

Andrzej Dorecki 17.2

Bolesław Przychodzki 18.2

Wojtek Klauza 21.2

Krystian Ostrowski 21.2

Vanessa Fikiert 22.2

James Szambelan 22.2

